JUMO GmbH & Co. KG

Dirección de sumistro: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Alemania Dirección postal: 36035 Fulda, Alemania

Teléfono: +49 661 6003-0 Fax: +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net JUMO CONTROL S.A. Sede central: Madrid

Berlin, 15

28813 Torres de la Alameda/Madrid

Teléfono: +34 91 8863 153 Fax: +34 91 8308 770 E-Mail: info.es@jumo.net www.jumo.es



Hoja técnica 408303

Página 1/10

JUMO NESOS R03 LS

Interruptor de flotador con envase de referencia

Usos

- Medición de nivel límite de líquidos en tanques de almacenamiento, contenedores y tanques (de aceite)
- · Tratamiento de agua y aguas residuales
- Ingeniería mecánica y de plantas
- Construcción naval
- Tecnología de energía
- Tecnología piscina

Descripción breve

La medición del nivel de límite se basa en el principio de Arquímedes para líquidos. Al subir o bajar el nivel, el flotador se mueve a lo largo del tubo deslizante. El imán contenido en el flotador con su campo magnético acciona los contactos de láminas instalados en el tubo deslizante. El estadode conmutación del contacto de láminas puede evaluarse y procesarse posteriormente mediante una electrónica, relés o contactores posteriores. Normalmente, las alarmas, bombas, lámparas de señal, válvulas y bocinas se conectan a través de un relé de protección de contacto.

Para aplicaciones con limitaciones de espacio cuando se instala desde la parte superior del tanque, el interruptor de flotador es adecuado para el montaje lateral debido a la naturaleza de la construcción. Por lo tanto, el diseño también se puede usar para aplicaciones con medios turbulentos para una medición confiable del nivel límite.

Dependiendo de la variante pedida, están disponibles varias conexiones eléctricas, flotadores, número y posición de los contactos y su función (SPST-NO [contacto cierre], SPST-NC [contacto apertura], SPDT-CO [contacto conmutación]).

Con el sensor de temperatura o el interruptor de temperatura opcionales, además de la medición del nivel límite, también se puede registrar la temperatura a través de un solo punto de medición. Además, están disponibles variantes para controlar la temperatura de contacto reed.

Tipo 408303

Beneficios del cliente

- Instalación y montaje de bajo costo, por terminales con resorte (Push In®)
- Reducción de los costos de operación a través del diseño de dispositivos sin mantenimiento.
- Relación calidad-precio optimizada mediante el uso de componentes estándar

Particularidades

- Autorización de construcción naval disponible
- Medición de nivel límite en caso de falta de espacio o medios turbulentos
- Carcasa de aluminio pintado para una resistencia química mejorada
- Sensor de temperatura/interruptor disponible

Autorizaciones y certificaciones





JUMO GmbH & Co. KG Dirección de sumistro:

Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Alemania Dirección postal: 36035 Fulda, Alemania

Teléfono: +49 661 6003-0 +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO CONTROL S.A.

Sede central: Madrid Berlin, 15 28813 Torres de la Alameda/Madrid

Teléfono: +34 91 8863 153 +34 91 8308 770 Fax: E-Mail: info.es@jumo.net www.jumo.es Internet:



Hoja técnica 408303

Datos Técnicos

Generalidades

Principio de funcionamiento	Interruptor de	Interruptor de flotador magnético con contacto reed					
Posición de instalación (vertical)	±30°	£30°					
Precisión del punto de cambio ^a	±2 mm	±2 mm					
Rango de presión (presión nominal)	-1 a +6 bar						
Función de conmutación (libre de potencial)	10 SPST-NO		11 SPST-NC	11 SPST-NC		12 SPDT-CO	
Tensión de conmutación (máx.) ^b	AC 230 V	DC 230 V	AC 230 V	DC 230 V	AC 230 V	DC 230 V	
Capacidad de conmutación (max.) ^b	100 VA 100 W		100 VA	100 W	60 VA	60 W	
Corriente de conmutación (máx.) ^b	1 A	1 A	1 A	1 A	1 A	1 A	

medida, seca

Los valores también deben mantenerse en combinación.

	Pt100	Pt1000	Conmutador de temperatura, apertura, max. 2,5 A, AC 230 V, cos φ 0,95 [0,6], 2,5 A [1,6 A]	
Campo de medición	-30 a +150 °C	-30 a +150 °C	Especificar información sobe punto de conmutación en texto plano.	
Precisión	Clase DIN B		Tolerancia ±5 K	
	Según la norma DIN EN ±(0,3 + 0,005 t)	Según la norma DIN EN 60751, la desviación límite en °C es: $\pm (0,3 + 0,005 \mid t \mid)$		
	t = Cantidad de tempe	t = Cantidad de temperatura en °C sin importar el signo		

Características mecánicas

Flotador	Forma	Material	Diámetro exterior	Densidad min. kg/m ³	Peso en grs.
044	Cilindro	AISI 316	44	750	43
045	Cilindro, e-pulido	AISI 316	44	750	43

Flotador	Densidad o	Densidad del medio kg/m ³				
	700	800	900	1000	1200	1400
	Profundida	Profundidad de inmersión mm				
044		44,5	39,5	35,6	29,6	25,4
045		44,5	39,5	35,6	29,6	25,4

Materiales	La resistencia química de los materiales debe tenerse en cuenta para la aplicación.
Partes en contacto con el mediop	
p.ej. conexión de proceso, flotador 044, 045, tubo deslizante	Aluminio, AISI 316, acero galvanizado
partes sin contacto con el medio	
Carcasa de conexión, cuboide, pequeña	Alumino, pintado
Carcasa de conexión, cuboide, grande	Alumino, pintado
Zona de bornes	
Atornillamiento de cables	Ø 6 a 12 mm
Terminal	0,14 a 2,5 mm ²
Peso	1200 g

JUMO GmbH & Co. KG Dirección de sumistro: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Alemania Dirección postal:

36035 Fulda, Alemania Teléfono: +49 661 6003-0 +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO CONTROL S.A. Sede central: Madrid

Berlin, 15 28813 Torres de la Alameda/Madrid

Teléfono: +34 91 8863 153 +34 91 8308 770 E-Mail: info.es@jumo.net Internet: www.jumo.es



Hoja técnica 408303

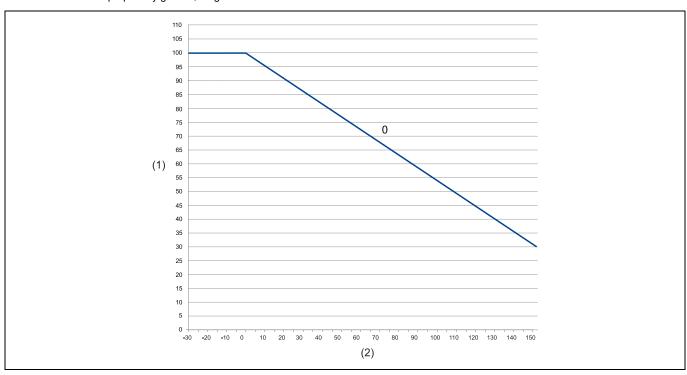
Página 3/10

Influencias del medio ambiente

Humedad	
Funcionamiento	100 % humedad rel., incluida la condensación en la cubierta exterior del producto
Almacenamiento	90 % humedad relativa sin condensación
Tipo de protección según	IP66, según IEC 60529
Vibración según	0,7 g con 2 a 13,2 Hz, según IEC 60068-2-6
Temperatura del entorno con conexión eléctrica	Tenga en cuenta la dependencia de la longitud del tubo de cuello de la temperatura de proceso; véanse el diagrama siguientes.
Carcasa de conexión, cuboide, pequeña	-30 a +100 °C
Carcasa de conexión, cuboide, grande	-30 a +100 °C
Temperatura de proceso	
(por ejemblo tubo deslizante con cuerpo flotante)	-30 a +150 °C

Temperatura ambiente máxima en función de la longitud del tubo de cuello y de la temperatura de proceso

Carcasa de conexión pequeña y grande, longitudes de tubo de cuello en mm



(1) Temperatura ambiente máxima (2) Temperatura media JUMO GmbH & Co. KG Dirección de sumistro: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Alemania

Dirección postal: 36035 Fulda, Alemania

Teléfono: +49 661 6003-0 +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net www.jumo.net

JUMO CONTROL S.A.

Sede central: Madrid Berlin, 15 28813 Torres de la Alameda/Madrid

Teléfono: +34 91 8863 153 +34 91 8308 770 info.es@jumo.net Fax: E-Mail: Internet: www.jumo.es



Hoja técnica 408303

Página 4/10

Autorizaciones y certificaciones

DNV GL	
Entidad acreditadora	DNV GL
Certificados/números de verificación	TAA00001VR
Base de comprobación	Class Guidelines CG 0339, Noviembre 2016
válido para	Tipo 408303/062
EAC ^a	
Entidad acreditadora	СИСТЕМА КАЧЕСТВА
Certificados/números de verificación	Д-DE.HP15.B.06254/20
Base de comprobación	Estándar TR TS 020/2011
válido para	Tipo 408303/

a Documentación rusa a petición

JUMO GmbH & Co. KG Dirección de sumistro: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Alemania Dirección postal:

36035 Fulda, Alemania Teléfono: +49 661 6003-0 +49 661 6003-607 Fax: E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO CONTROL S.A.

Sede central: Madrid Berlin, 15 28813 Torres de la Alameda/Madrid

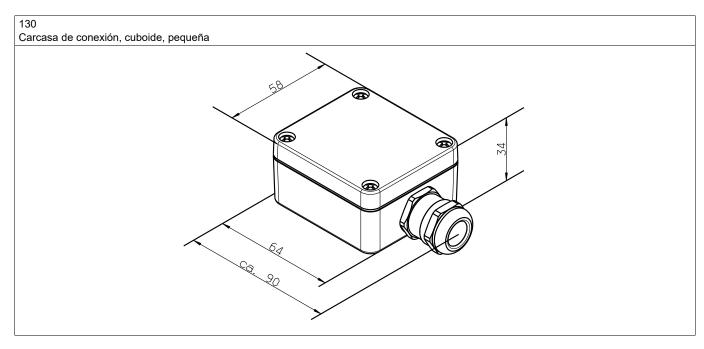
Teléfono: +34 91 8863 153 +34 91 8308 770 Fax: E-Mail: info.es@jumo.net www.jumo.es Internet:

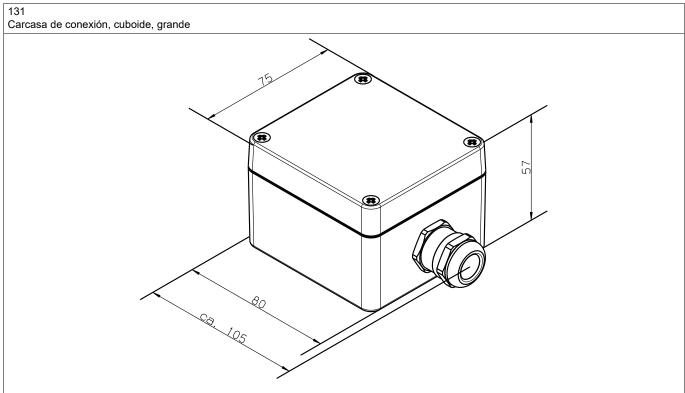


Hoja técnica 408303

Dimensiones

Conexión eléctrica





JUMO GmbH & Co. KG Dirección de sumistro: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Alemania Dirección postal:

36035 Fulda, Alemania Teléfono: +49 661 6003-0 +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net www.jumo.net Internet:

JUMO CONTROL S.A.

Sede central: Madrid Berlin, 15 28813 Torres de la Alameda/Madrid

Teléfono: +34 91 8863 153 +34 91 8308 770 Fax: E-Mail: info.es@jumo.net Internet: www.jumo.es

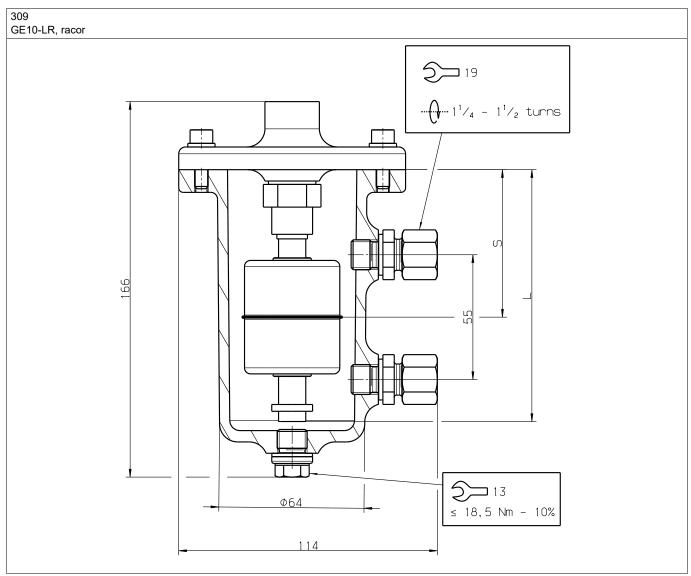


Hoja técnica 408303

Página 6/10

Conexión a proceso

Carcasa con conexión a proceso



- L Longitud de tubo
- S Posición del contacto (punto de conmutación) en mm

JUMO GmbH & Co. KG Dirección de sumistro: Mackenrodtstraße 14,

36039 Fulda, Alemania Dirección postal: 36035 Fulda, Alemania

Teléfono: +49 661 6003-0 +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO CONTROL S.A. Sede central: Madrid

Berlin, 15 28813 Torres de la Alameda/Madrid

Teléfono: +34 91 8863 153 +34 91 8308 770 E-Mail: info.es@jumo.net Internet: www.jumo.es



Hoja técnica 408303

Página 7/10

Esquema de conexión

El esquema de conexión en la hoja técnica proporciona información básica sobre las opciones de conexión. Para la conexión eléctrica sólo deben ser aplicadas las instrucciones o el manual . El conocimiento y correcta aplicación de las instrucciones y advertencias de seguridad son requisitos previos para el montaje, la instalación eléctrica y puesta en marcha así como para la seguridad durante el funcionamiento.

Numero de contestos			
Numero de contactos	-		
	E		
	[PE 1 2 3	3 4 5 6
	idéntico para la carcasa de o la caja de conexión grande (conexión pequeña (c conexión eléctrica 1	conexión eléctrica 130) y 31)
	SPST-NO/NC		SPDT-CO
1	PE ●		PE ●
	1 •	\neg_{l}	¹ ♣───┤∽┐
	2 •		2 •
			3 ●
2	PE ●	<u></u>	PE ●
	1 •	\neg /	1 •————————————————————————————————————
	2 €		2 •——
	3 •	\neg_{l}	3 •
	4 ●		5 •
			6 •
Clase de protección ^a	1		1
Distancia de fuga en mm ^b	1,5		1,5
Pt100 ^c		5	6
Pt1000 ^c		Ĭ	Ĭ

1 1100	5 6
Pt1000 ^c	
Conmutador de temperatura ^c	5

según DIN EN 61140

según DIN EN 61010-1

La variante solo es posible con 1 contaacto, solo disponible con el extracódigo tipo básico 000

JUMO GmbH & Co. KG

Dirección de sumistro: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Alemania Dirección postal:

36035 Fulda, Alemania Teléfono: +49 661 6003-0 E-Mail: mail@jumo.net

+49 661 6003-607 Internet: www.jumo.net

JUMO CONTROL S.A. Sede central: Madrid

Berlin, 15 28813 Torres de la Alameda/Madrid

Teléfono: +34 91 8863 153 Fax: +34 91 8308 770 E-Mail: info.es@jumo.net Internet: www.jumo.es



Hoja técnica 408303

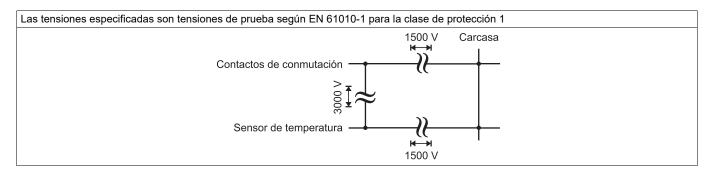
Página 8/10

Circuito NAMUR, señal de conmutación según DIN EN 60947-5-6

Las versiones con circuito NAMUR sólo pueden funcionar con tensiones de conmutación DC ≤ 15 V. A cada contacto de conmutación se le asigna un circuito NAMUR. El diagrama de cableado es idéntico al anterior, dependiendo de la conexión eléctrica seleccionada. El circuito NAMUR se puede utilizar para detectar fallos en la línea (rotura de línea, cortocircuito) en una unidad de evaluación adecuada (por ejemplo, ver accesorios Ex-i amplificador de conmutación aislante).

	SPST-NO/NC	SPDT-CO
Esquema	a •	a ◆ C ◆ C ◆
Ejemplo: 1 contacto de conmutación con cable de sili- cona	2 • • •	2 • • • • • • • • • • • • • • • • • • •

El aislamiento galvánico se realiza según la siguiente figura:



JUMO GmbH & Co. KG Dirección de sumistro: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Alemania

Dirección postal: 36035 Fulda, Alemania Teléfono: +49 661 6003-0

+49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

JUMO CONTROL S.A. Sede central: Madrid

Berlin, 15 28813 Torres de la Alameda/Madrid

Teléfono: +34 91 8863 153 Fax: +34 91 8308 770 E-Mail: info.es@jumo.net Internet: www.jumo.es



Hoja técnica 408303

Datos de pedido

	(1)	Versión básica
408303	. ,	JUMO NESOS R03 LS – Interruptor de flotador con envase de referencia
	(2)	Ampliación de versión básica
000		Sin
062		Certificación marina
999		Versión especial
	(3)	Conexión eléctrica
130	. ,	Carcasa de conexión, cuboide, pequeña
131		Carcasa de conexión, cuboide, grande
999		Versión especial
	(4)	Material de carcasa
20		CrNi (acero inoxidable)
66		Al (Aluminio)
	(5)	Conexión a proceso
309		GE10-LR, racor
999		según especificaciones del cliente
	(6)	Longitud de tubo L
20 - 114		20 a 114 mm
	(7)	Flotador
044		Cilindro, acero inoxidable, Ø 44, densidad 750 kg/m ³
045		Cilindro, acero inoxidable, Ø 44, densidad 750 kg/m ³ e-pulido
	(8)	Función de conmutación
10		SPST-NO, cierre (100 VA/AC 230 V/1 A)
11		SPST-NC, apertura (100 VA/AC 230 V/1 A)
12		SPDT-CO, cambiador de polo único (60 VA/AC 230 V/1 A)
	(9)	Numero de contactos
1		1 Contacto
2		2 contactos
	(10)	Posición de contacto 1 ^a
65		65 mm
10 - 84		Detalles en texto sin formato
	(11)	Posición Contacto 2 ^a
0		Sin
65		65 mm
10 - 84		Detalles en texto sin formato
	(12)	Extracódigos
000		Sin
005		Sensor de temperatura integrado Pt1000 ^b
007		Sensor de temperatura integrado Pt100 ^b
009		Interruptor de temperatura, apertura ^c
019		Control de temperatura contacto reed, Pt1000 ^b
663		Circuito NAMUR ^d
954		Pasaporte técnico
976		Diámetro del tubo deslizante 14 mm

Las posiciones de contacto son consideradas por la conexión del proceso en la dirección del extremo del tubo deslizante.

b El sensor de temperatura se coloca en el extremo del tubo deslizante.

Especifique la temperatura de conmutación en texto plano. El interruptor de temperatura se coloca en el extremo del tubo deslizante.

no disponible para homologación naval

[🖈] Para más detalles sobre el dimensionamiento de la longitud del tubo de deslizamiento L en función de la respectiva conexión al proceso, véase el manual de servicio B 408301, capítulo 3.2.

JUMO GmbH & Co. KG

Dirección de sumistro: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Alemania Dirección postal: 36035 Fulda, Alemania

Teléfono: +49 661 6003-0 +49 661 6003-607 Fax: E-Mail: mail@jumo.net www.jumo.net Internet:

JUMO CONTROL S.A.

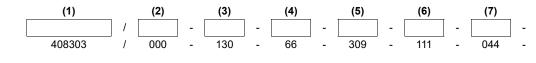
Sede central: Madrid Berlin, 15 28813 Torres de la Alameda/Madrid

Teléfono: +34 91 8863 153 +34 91 8308 770 Fax: E-Mail: info.es@jumo.net www.jumo.es Internet:



Hoja técnica 408303 Página 10/10

Código de pedido Ejemplo de pedido



Versión de existencia en almacén

Bestellschlüssel	Pieza-N.º
408303/000-130-66-309-111-044-12-1-65-0/000	00697547
408303/062-130-66-309-111-044-12-2-65-65/000	00699604
408303/062-999-66-309-111-044-12-2-65-65/000	00701215
408303/062-130-66-309-111-044-12-1-65-0/000	00704746